

ZARZĄDZENIE NR 787/2026
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 13 kwietnia 2026 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026 (dot. zwiększenia planu wydatków w działach: 600, 710, 801, 851, 852, 853, 854, 855 i 900 oraz zwiększenia planu przychodów).

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436, z 2026 r. poz. 252), art. 32 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684, z 2026 r. poz. 252) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026 (dot. zwiększenia planu wydatków w działach: 600, 710, 801, 851, 852, 853, 854, 855 i 900 oraz zwiększenia planu przychodów).

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KRAKOWA
z dnia

zmieniająca uchwałę Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026 (dot. zwiększenia planu wydatków w działach: 600, 710, 801, 851, 852, 853, 854, 855 i 900) oraz zwiększenia planu przychodów).

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436, z 2026 r. poz. 252), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684, z 2026 r. poz. 252) uchwała się, co następuje:

§ 1. W treści uchwały Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Deficyt budżetu Miasta Krakowa ustala się w kwocie 1.267.341.516 zł.”

2. § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Deficyt budżetu Miasta Krakowa zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z emisji obligacji w kwocie 853.595.992 zł, pożyczek w kwocie 302.179.328 zł, przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 15.135.106 zł, wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu innych niż określone w art. 217 ust. 2 pkt 5 i 8 ustawy o finansach publicznych, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 59.711.476 zł oraz przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 36.719.614 zł.”

§ 2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 45.778.370 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2,

w tym:

- | | |
|---|----------------|
| 1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę | 17.322.298 zł; |
| 2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę | 28.456.072 zł. |

§ 3. Zwiększa się przychody budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 45.778.370 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale Nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 9 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w załączniku nr 10 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w załączniku nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) w załączniku nr 14 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 9 do niniejszej uchwały;
- 10) w załączniku nr 15 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 10 do niniejszej uchwały;
- 11) w załączniku nr 16 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 11 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

do uchwały nr / /26 Rady Miasta Krakowa z dnia 2026 r.

Uchwała zawiera:

I. Zwiększenie planu przychodów o łączną kwotę 45.778.370 zł, w związku z wprowadzeniem do budżetu Miasta Krakowa:

- 1) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych – kwota 3.529.374 zł;
- 2) przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach – kwota 36.719.614 zł;
- 3) przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków – kwota 5.529.382 zł.

II. Zwiększenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 17.322.298 zł, z przeznaczeniem na:

- 1) wydatki związane z funkcjonowaniem dworców i węzłów przesiadkowych oraz przystanków komunikacyjnych (ZTP) – kwota 2.820.465 zł;
- 2) zadanie pn. „Prowadzenie cmentarzy” (w tym: utrzymanie zieleni na cmentarzach) – kwota 500.000 zł;
- 3) zadanie pn. „Obsługa Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych” – kwota 339.700 zł;
- 4) pokrycie kosztów obsługi zadań realizowanych w ramach umowy z UNICEF – kwota 41.452 zł;
- 5) wydatki związane z rehabilitacją zawodową i społeczną osób niepełnosprawnych (dot. wsparcia rodzin i dzieci z Ukrainy – kwota 57.148 zł;
- 6) wydatki związane z działaniem Centrów Wsparcia dla dzieci ukraińskich – kwota 50.279 zł;
- 7) wydatki związane z gospodarowaniem odpadami komunalnymi – kwota 8.288.008 zł;
- 8) bieżące utrzymanie i pielęgnację zieleni – kwota 150.000 zł;
- 9) zadania związane z ochroną środowiska i gospodarką wodną – kwota 252.704 zł;
- 10) realizację projektów:
 - ERASMUS + edycja 2021 – 2027 – kwota 55.850 zł,
 - Zagraniczna mobilność edukacyjna uczniów i absolwentów oraz kadry kształcenia zawodowego – kwota 1.700 zł,

- Branżowe Centra Umiejętności – kwota 201.779 zł,
- UNICEF - zadania dotyczące wsparcia dzieci i rodzin z Ukrainy – kwota 183.495 zł,
- FEM - Działanie 6.33 - Utworzenie Centrum Pomocy dla Dzieci – kwota 596.642 zł,
- FEM - Działanie 6.33 - Utworzenie Centrum dla Rodzin – kwota 163.236 zł,
- FEMP - Działanie 06.33 - W SILE WIEKU 3 – kwota 1.153.640 zł,
- FERS - Działanie 5.1 - Wygrane rodziny w Krakowie – kwota 91.652 zł,
- FEM - Działanie 6.26 - Krakowski Szlak Integracji – kwota 2.227.507 zł,
- FEM - Działanie 6.33 - Rozwój usług w GMK w zakresie dostępności usług kierowanych do dzieci i młodzieży - usamodzielniających się wychowanków opuszczających pieczę zastępczą – kwota 147.041 zł.

III. Zwiększenie planu wydatków majątkowych o łączną kwotę 28.456.072 zł, z przeznaczeniem na zadania inwestycyjne:

- 1) „Zakup sprzętu i aparatury medycznej dla potrzeb Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. G. Narutowicza w Krakowie” – kwota 3.197.000 zł;
- 2) „Budowa linii tramwajowej KST, etap IV (ul. Meissnera - Mistrzejowice)” środki ze śródmiejskiej strefy płatnego parkowania – kwota 24.368.737 zł;
- 3) „Branżowe Centra Umiejętności” (środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi - Polski Fundusz Rozwoju - środki KPO) – kwota 890.335 zł.

Planowany wynik budżetu na rok 2026 – deficyt – zwiększenie o kwotę 45.778.370 zł.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2026 – zmniejszenie o kwotę 17.322.298 zł.